

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 94 (2019)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Info + Service / Agenda

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

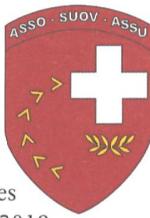
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NEUES AUS DEM SUOV

**Besuch Gefechtsausbildungszentrum West**

Modernste Technik zeigt Ausbildungserfolg in Sachen Taktik und Kampftechnik. Fast hundert Veteranen des SUOV folgten am 8. Mai 2019 der Einladung der Zentralobmannschaft nach Bure zum Besuch des Waffenplatzes am Nordrand der Gemeinde Bure (Kanton Jura) nahe der schweizerisch-französischen Grenze.



Nach Kaffee und Gipfeli begrüßt Zentralobmann Oberst Mathis Jenni die Besucher in der Aula des Kommandogebäudes. Waffenplatzkommandant Colonel EMG Brulhart präsentierte sein Gefechtsausbildungszentrum (GAZ WEST).

Der 1957 bewilligte Waffenplatz am Nordrand der Gemeinde Bure (Kanton Jura) nahe der schweizerisch-französischen Grenze gelangte in den Jahren 1964-68 zur Ausführung. Die Anlage des

Panzerwaffenplatzes in der Ajoie war damals nicht unbestritten. Heute besteht ein gutes Einvernehmen mit der Bevölkerung und der Betrieb des Waffenplatzes ist für die Region wirtschaftlich bedeutend.

Unter den etwa 130 Mitarbeitern sind 8 Berufsoffiziere, 5 Berufsunteroffiziere, 84 Mitarbeiter der RUAG, 23 Mitarbeiter der LBA sowie die Mannschaft des MP Posten. Mit einem Dokumentarfilm zeigt Col EMG Brulhart die Bauphasen der Entstehung der Einrichtungen auf. Ganz speziell für eine Kaserne ist die Erschliessung mit einer Bahnlinie (Pz Trsp).

*Simulation Kampf im überbauten Gebiet*  
Die Armee führt zusammen mit der Rüstungsfirma RUAG ein Ausbildungszentrum. Es besteht einerseits aus dem Kdo Raum und anderseits dem fiktiven Dorf «Nalé» (30 mit Sensoren, Kameras, Lautsprechern ausgerüstete Gebäude). Real: Schusslärm, wurde ein Fahrzeug getroffen,

steigt ein oranger Rauch auf.

Die Infanterie und die Panzetruppen trainieren im «Nalé» ihre Kampfeinsätze. Auf dem 1050 Hektaren grossen Gelände können gleichzeitig 600 Soldaten beübt werden. Der Soldat wird mit Feuer, Rauch und Waffenlärm in eine «echte» Kampfhandlung versetzt.

Die Kampfübungen werden laufend vom Kommandoraum aus überwacht.

Sämtliche Bewegungen und Kampfhandlungen (Feuer und Bewegung) der Soldaten, Waffen und Fahrzeuge und werden dann

## VERANSTALTUNGEN

## AUGUST

**24.** Infiltrationsübung UOV Leu; Infos unter [www.uovleu.ch](http://www.uovleu.ch)

## SEPTEMBER

**13.-14.** Berner 3-Kampf 2019, Reconvillier. Infos unter [spinof@bluewin.ch](mailto:spinof@bluewin.ch)

## OKTOBER

**19.** Ausserordentliche Generalversammlung Genossenschaft SCHWEIZER SOLDAT, Luzern

## NOVEMBER

**8.** Präsidentenkonferenz VBUOV in Münsingen. Infos: [www.vbuov.ch](http://www.vbuov.ch)  
**16.** Präsidentenkonferenz SUOV gemäss Einladung. Infos unter [www.suov.ch](http://www.suov.ch)

ausgewertet, die Übung analysiert und Korrekturen angeordnet.

Innert kurzer Zeit nach «ÜBUNG HALT» findet die Auswertung im Kdo Raum statt, jeder Teilnehmer wird beurteilt. Dieses Combat Training Center ist eines der modernsten Truppenübungsplätze der Welt. Weil der Kampf nicht nur im Dorf sondern auch in einer Stadt stattfinden kann, sind Ideen für die Anpassung des Kampfgeländes da.

*Fahrzeug- Panzer und Ausrüstungshalle*

In der Ausrüstungshalle wird die Truppe mit dem neuen Laser Simulatoren, Persönliche Ausrüstung und Bewaffnung ausgerüstet (LASSIM PAB).

*Unterkunft und Verpflegung*

Die teilnehmenden Veteranen zeigten sich erstaunt über die schönen und hellen Zimmer mit 8 Betten, waren sie doch an andere Verhältnisse gewohnt! Der Waffenplatz Bure verfügt über Unterkunftsmöglichkeiten für rund 1400 Personen. Erstaunt ist die Vielzahl der verschiedenen Menus die von den AdA gewählt werden können. Von der Trp Küche wurden wir besten bedient, sei es mit dem Apero, den feinen Grilladen oder dem Dessert.

*Fazit*  
Unsere Panzerschnellsperren mit Schnur und Bierdeckeli gehören längst der Vergangenheit an. Die heutigen technischen Möglichkeiten sind faszinierend und zeigen wirklichkeitsnahe Verhältnisse. Dank den Organisatoren. Oberst Mathis Jenni, Obmann VV SUOV

Inserat

In den Nationalrat Kanton Zürich 20.10.19

## Ihre Stimme für eine glaubwürdige und starke Milizarmee



## Jacqueline Hofer

- ▶ Unternehmerin seit 1994 (Immobilientreuhand)
- ▶ Kantsräfin seit 2011
- ▶ Stadträtin der Stadt Dübendorf
- ▶ Verwaltungsrätin Spital Uster
- ▶ Kommission Justiz und öffentliche Sicherheit
- ▶ Gemeinderatspräsidentin 2015/2016
- ▶ Vorstand KGV Zürich, **KGV-Spitzenkandidatin**
- ▶ HEV Uster / Dübendorf & Umgebung

[www.jhofer.ch](http://www.jhofer.ch)

2 x auf  
Ihre Liste

In den Ständerat:  
Roger Köppel

**Liste 1**

